



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

NOR - 2014/1

Klageskjema

Om dette klageskjema

Dette klageskjemaet er et formelt juridisk dokument som kan påvirke dine rettigheter og plikter. Vennligst følg de forklaringer som gis i Veiledning for utfylling av klageskjemaet. Husk å fylle ut alle felter som er relevante for din situasjon og fremlegge alle relevante dokumenter.

Advarsel: Hvis din klage er ufullstendig, vil den ikke bli behandlet (se Regel 47 i Domstolens regelverk). Merk særlig at Regel 47 § 2 (a) fastslår at:

"Alle de opplysninger som det henvises til i paragraf 1 (d) til (f) [redegjørelse for sakens omstendigheter, påståtte krenkelses og opplysninger om oppfyllelse av vilkårene for realitetsbehandling], må redegjøres for i dette avsnittet slik at Domstolen kan klarlegge innholdet og rekkevidden av klagen uten å se hen til annet materiale.»

Strekkode-etikett

Hvis du allerede har mottatt et sett etiketter med strekkode fra Den europeiske menneskerettighetsdomstol, vennligst fest en av etikettene i feltet nedenfor.

Saksnummer

Hvis du allerede har mottatt et referansenummer fra Domstolen i forbindelse med disse klager, angi det vennligst i feltet nedenfor.

A. Klageren (privatperson)

Dette avsnitt vedrører bare klagere som er privatpersoner. Hvis klageren er en organisasjon, vennligst gå til Avsnitt B.

1. Etternavn

2. Fornavn

3. Fødselsdato

D	D	M	M	Å	Å	Å	Å

 f.eks. 27/09/2012

4. Statsborgerskap

5. Adresse

6. Telefon (med landkode)

7. Eventuell e-post

8. Kjønn

- mann
 kvinne

B. Klageren (organisasjon)

Dette avsnitt skal bare utfylles, hvis klageren er et selskap, en ikke-statlig organisasjon, en forening eller en annen juridisk enhet.

9. Navn

10. Eventuelt identifiseringsnummer.

11. Registrerings- eller grunnleggelse dato (hvis den finnes)

D	D	M	M	Å	Å	Å	Å

 f.eks. 27/09/2012

12. Virksomhet

13. Registreringsadresse

14. Telefon (med landkode)

15. E-post

C. Klagerens representant(er)

Hvis klageren ikke er representert, gå til Avsnitt

Ikke advokat/offisiell organisasjonVennligst fyll ut denne delen av skjemaet, hvis du representerer en klager, men *ikke er advokat*.

Forklar i feltet nedenfor i hvilken egenskap du representerer klageren eller angi ditt forhold til klageren eller din offisielle funksjon hvis du representerer en organisasjon.

16. Egenskap / forhold / funksjon

17. Etternavn

18. Fornavn

19. Statsborgerskap

20. Adresse

21. Telefon (med landkode)

22. Fax

23. E-postadresse

AdvokatVennligst fyll ut denne delen av skjemaet, hvis du representerer klageren *som advokat*.

24. Etternavn

25. Fornavn

26. Statsborgerskap

27. Adresse

28. Telefon (med landkode)

29. Fax

30. E-postadresse

Fullmakt**Klageren må gi myndighet til hver representant til å handle på hans eller hennes vegne ved å underskrive fullmakten nedenfor (se Veiledning for utfylling av klageskjemaet).**

Jeg gir herved den nevnte personen fullmakt til å representere meg under saksbehandlingen for Den europeiske menneskerettighetsdomstol om den klagen jeg har bragt inn i henhold til artikkel 34 i konvensjonen.

31. Klagers underskrift

32. Dato

f.eks. 27/09/2012

D D M M Å Å Å Å

D. Stat(er) klagen er rettet mot

33. Sett kryss ved navnet på den eller de stater, klagen er rettet mot

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> ALB - Albania | <input type="checkbox"/> ITA - Italia |
| <input type="checkbox"/> AND - Andorra | <input type="checkbox"/> LIE - Liechtenstein |
| <input type="checkbox"/> ARM - Armenia | <input type="checkbox"/> LTU - Litauen |
| <input type="checkbox"/> AUT - Østerrike | <input type="checkbox"/> LUX - Luxembourg |
| <input type="checkbox"/> AZE - Aserbajdsjan | <input type="checkbox"/> LVA - Latvia |
| <input type="checkbox"/> BEL - Belgia | <input type="checkbox"/> MCO - Monaco |
| <input type="checkbox"/> BGR - Bulgaria | <input type="checkbox"/> MDA - Moldova |
| <input type="checkbox"/> BIH - Bosnia-Hercegovina | <input type="checkbox"/> MKD - "Den tidligere jugoslaviske republikk Makedonia" |
| <input type="checkbox"/> CHE - Sveits | <input type="checkbox"/> MLT - Malta |
| <input type="checkbox"/> CYP - Kypros | <input type="checkbox"/> MNE - Montenegro |
| <input type="checkbox"/> CZE - Tsjekkia | <input type="checkbox"/> NLD - Nederland |
| <input type="checkbox"/> DEU - Tyskland | <input type="checkbox"/> NOR - Norge |
| <input type="checkbox"/> DNK - Danmark | <input type="checkbox"/> POL - Polen |
| <input type="checkbox"/> ESP - Spania | <input type="checkbox"/> PRT - Portugal |
| <input type="checkbox"/> EST - Estland | <input type="checkbox"/> ROU - Romania |
| <input type="checkbox"/> FIN - Finland | <input type="checkbox"/> RUS - Russland |
| <input type="checkbox"/> FRA - Frankrike | <input type="checkbox"/> SMR - San Marino |
| <input type="checkbox"/> GBR - Storbritannia | <input type="checkbox"/> SRB - Serbia |
| <input type="checkbox"/> GEO - Georgia | <input type="checkbox"/> SVK - Slovakia |
| <input type="checkbox"/> GRC - Hellas | <input type="checkbox"/> SVN - Slovenia |
| <input type="checkbox"/> HRV - Kroatia | <input type="checkbox"/> SWE - Sverige |
| <input type="checkbox"/> HUN - Ungarn | <input type="checkbox"/> TUR - Tyrkia |
| <input type="checkbox"/> IRL - Irland | <input type="checkbox"/> UKR - Ukraina |
| <input type="checkbox"/> ISL - Island | |

Klagens innhold

All informasjon om sakens faktiske omstendigheter, om klageren og om oppfyllelse av kravene om uttømmelse av interne rettsmidler og av seks månedersfristen beskrevet i Artikkel 35 § 1 i konvensjonen må redegjøres for i denne del av klageskjemaet (avsnitt E., F. og G.) (Regel 47 § 2 (a)). Klageren kan tilføye detaljerte anførsler i klageskjemaet. Den slags supplerende innlegg må ikke overskride 20 sider (Regel 47 § 2 (b)); denne begrensningen av antall sider omfatter ikke kopier av vedlegg og avgjørelser.

E. Redegjørelse for sakens faktiske omstendigheter

34.

Redegjørelse for sakens faktiske omstendigheter (fortsettelse)

35.

A large rectangular area with a thin black border, containing numerous horizontal grey lines for writing. This area is intended for providing a detailed factual account of the case.

I. Liste over vedlagte dokumenter

Du bør vedlegge fullstendige og leselige *kopier* av alle dokumenter.

Ingen dokumenter vil bli sent tilbake til deg. Det er derfor viktig at du sender inn kopier, ikke originaler.

Du MÅ:

- sortere dokumentene etter dato og saksbehandling;
- nummerere sidene fortløpende;
- IKKE stifte, binde eller klistre sammen dokumentene.

45. Vennligst gi en fortegnelse over dokumentene i kronologisk rekkefølge og med en kortfattet beskrivelse i feltet nedenfor.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10.

11.

12.

13.

14.

15.

16.

17.

18.

19.

20.

21.

22.

23.

24.

25.

Andre bemerkninger

Har du andre bemerkninger til din klage?

46. Bemerkninger

Erklæring og underskrift

Jeg erklærer herved at de opplysninger jeg har gitt i dette klageskjema etter min beste overbevisning er korrekte.

47. Dato

D	D	M	M	Å	Å	Å	Å

 f.eks. 27/09/2012

Klageren(ne) eller klagers representant(er) skal underskrive i nedenstående felt.

48. Underskrift(er) Klageren(ne) Representant (er) – sett kryss

--

Bekreftelse av korrespondentHvis det er flere enn én klager eller flere enn én representant, så angi vennligst navn og adresse på den personen som Domstolen skal skrive til.49. Navn og adresse på Klageren(ne) Representant (er) – sett kryss

**Det utfylte klageskjemaet må underskrives
og sendes med post til:**

The Registrar
European Court of Human Rights
Council of Europe
67075 STRASBOURG CEDEX
FRANCE